

my dear story

# マイ・ディア

\*親愛なる物語\*  
氷室冴子  
saeko bimuro



# マイ・ディア

ひ むろさえ こ  
水室冴子



角川文庫 8100

平成二年十一月十日 初版発行

発行者——角川春樹

発行所——株式会社角川書店

東京都千代田区富士見二一三十三一一

電話 編集部(03)81718451  
営業部(03)81718521

—101 振替東京③一九五二〇八

印刷所——新興印刷 製本所——本間製本

装幀者——杉浦康平

落丁・乱丁本はお取替えいたします。  
定価はカバーに明記しております。

Printed in Japan

江苏工业学院图书馆

現愛なる物語

藏书章

水室洋子



角川文庫 8100



## 目 次

まえがきにかえて

いとしのマシュウ

『赤毛のアン』

オルコットかモンゴメリか

『八人のいとこ』『花ざかりのローズ』

ハウス食品におねがい

『リンバロストの乙女』

ストーリーテリングということ

『若草の祈り』

軽やかなワルツみたいに

『少女バレアナ』

二七

九

七

四

三

五

ミスターの魅力

『少女レベッカ』『レベッカの青春』

一四三

心ふるえて……

『十七歳の夏』

一九

ひとやすみにお茶を……

『秘密の花園』『あしながおじさん』

『丘の家のジェーン』『昔気質の一少女』他

一九一

（付録）友人Aへの手紙

二三七

あとがき

二六四

本文イラスト　きたのじゅんこ

## まえがきにかえて

私は仕事がら、今でも本はけつこう読むほうだけれど、なぜか、むかし読んだ本のほうが、はつきり印象に残っています。

子どものころ、クリスマスのたびに、本を一冊、買ってもらうことになっていました。

クリスマスに一冊とは、ずいぶん少ないじゃないか、ほかの364日は本を読まなかつたのか——といわれると、困りますが。

つまり、

「これは、サエコの本だよ」

といって買ってくれたってことです。ここが、大事なのです。

私には六つ年上の読書好きな姉がいて、姉の本棚をさがせば、たいていの本はそろっていました。

しかし、六つ年上といえば、私が小学一年生のとき、おねえちゃんはすでに小学六年生。

小学六年生の本棚には、「坊ちゃん」だの「路傍の石」だのラムの「シェークスピア物語」だのがズラーッと並んでいる。

これを小学一年生に読めといつても、ムリな話というもの。

さすがの母も、これじゃマズイと思つたらしくて、サエコ専用の本を買おう、と思つたらしいのです。

しかし、どこまでいっても教育ママと優等生のおねえちゃんは、本を選ぶときにも、すさまじい権力をふるうのでした。

雪がありしきる夕方、クリスマス用のケーキや赤玉ポートワインを買ったかえり、本屋さんにゆく。

私としては、すっかり気持ちが固まつていて、

(学芸会でやった『オオカミと七匹<sup>ひき</sup>』を、ぜつたい、ぜーつたい、かつて  
もらうんだもん)

とウキウキ期待している。

なのに、母と姉が一致<sup>いっし</sup>してスイセンしたのは、なんと。

### 『野口英世<sup>のぐちひでよ</sup>』

の伝記なのだつた！

なにが悲しくて、いたいけな小学一年生<sup>が</sup>が、しんきくさい医学博士の伝記なんか  
読まなきやならないのだ。

私は激<sup>はげ</sup>しく抵抗<sup>ていこう</sup>して、ウソ<sup>なあだ</sup>涙まで流しながら、

「『オオカミと七匹<sup>ひき</sup>』がいいよ。これは、オオカミにくわれたひつじが、  
みんなチエだして、助かるんだよ。えらいんだよ」  
と大人<sup>おとな</sup>ウケしそうなテーマを力説したのだけど。

おねえちゃんはひとこと、

「スジ知ってるんなら、もう読むことないじゃない。エライ人の伝記よむと、勉強になるのよ。伝記を読まなきや」

というのです。

おねえちゃんは絶対にエライと確信している妹は、しょんぼりするばかり。  
さらに、おいうちをかけたのが、狼<sup>おおかみ</sup>のようにズルがしこい母で、

「そうそう、このあと、松屋の地下で、アイスモナカ食べようと思つてたんだ。

『野口英世』の本を買うんだったら、アイスモナカを食べようつと。ひとつじの本買うんだつたら、モナカはナシにしようつと」

聞こえるようなヒトリゴトを、いつのであつた！

大人つてズルいよなあ。

しかし、食いイジのはつた私もなきけない、ついついアイスモナカにつられて、「なら、『野口英世』でいいよ」

と手を打つところが、なんともかんとも……。

こうして買つてもらつた本を、私はしぶしぶながら、何回も何回も何回も、たぶ

ん百回くらいは読みました。なんたって、『あたしだけの本』ですから。

おかげで、その本はどうに失ってしまったのに、最初の数行は、二十数年たった今でも暗唱できるほどです。

「あぶない。あぶない。赤ちゃんが、いろいろに近づいてゆく。お母さんは野良仕事についていて、家のなかには赤ちゃんだけ。

チロチロもえるマキの火をつかもうと、赤ちゃんがはってゆく——  
というものの。

野口英世は、幼いころ清作せいさくといって、清作ぼうやは赤ちゃんのころ、いろいろの中におちて、手にすごい火傷やけどを負うのですけれど、そのときの描写ひようじやです。なかなか迫はし眞的。

そして、最後の一行は、

「母の愛は、猪苗代湖いなわじこのみずうみよりも深く、磐梯山ばんだいの山よりも高いのだった」というものでした。

この最後の一一行にたどりつくと、私はついつい声にだして朗読してしまい、あげ

くに自分の朗読に感動して、ドーッと涙を流していました。

野口博士の偉<sup>い</sup>大<sup>だい</sup>さに泣くというより、リズミカルな文章のもりあがりに、感動してたらしいです。そのうち、朗読をはじめる前から、パブロフの犬みたいに泣いてました。

母とおねえちゃんの教育の成果は、それなりにあつたわけです。



小学二年生のときのプレゼントは、伝記路線をつっぱしって『ヘレン・ケラー』。これは、挿絵<sup>さし絵</sup>がきれいで、やつぱり何度も読みました。

おかげで今でも、ヘレン・ケラーはアラバマ州のお金持ちの娘<sup>むすめ</sup>だったとか、電話を発明したアレキサンダー・グラハム・ベル博士とか、へんなことを知つているけれど……現実には、なんの役にもたつてないです。

小学三年生のときのプレゼントは、なぜかファンタジー路線に変わり、『鏡の国のアリス』。挿絵のアリスがバケモノみたいで、コワかった。

小学四年生のときは、唐突に、『家なき子』。これは活字がいっきに小さくなつていて、挿絵も少ない本で、苦労しました。クライ話だつたなあ。

小学五年生のときは……覚えてない。

小学六年生のときには、『赤毛のアン』。  
さて。

この『赤毛のアン』が問題です。

この本を買つてもらつたころには、クリスマスの本のプレゼントも、あまり嬉しいものではなくなつていきました。

母が買つてくれる本よりも、おねえちゃんの本棚を探したほうが、おとなっぽい本や、読んでおもしろい本がたくさんあつたのです。

読書好きなコが、他の読書好きなコにライバル意識もやって、どんどん難しい本を読んでゆくようになつた。

私もやつぱり、どんどん世界名作全集や日本名作全集を読むようになつていまし

モームだの、フォークナーだの、トルストイだの、ドフトエフスキーだと、作家の名前を知ってるだけで、

(あたしって、かしこおい!)

と思う年頃だから、『赤毛のアン』なんかが気くさくて、およびじやなかつた。だから、『赤毛のアン』は読まずに、ほうっておきました。

中学になってからの愛読書は、推理小説をべつにすれば、『ジョイン・ニア』や『レ・ミゼラブル』や『モンテ・クリスト伯』なんかでした。

せんぶダイジエスト版(短縮版)だつたけれど、最高におもしろかつた。

とくに『シェイン・ニア』は大好きで、何度も読んでも、シェインが毅然として、ロチエスターに別れを告げて、出ていくところに、

(ジーン)

となっていました。

そのころ、ひとつ部屋で一緒だった大学生のおねえちゃんに、

「シェインはチビだしき。あんまし美人じゃないけど、でも、あたしに似てない?

意地つぱりなことか、気のつよいとかさ。あたし、ジェイン、好きだなあ。

好きなのに、ロチエスターと別れるとこも好き。りっぱだよね」

と感想をしゃべり、当時はすでに英文科の学生だったおねえちゃんは、「あたしは、エミリー・ブロンテの『嵐が丘あらしおか』のほうが好きだな。すぐドラマチックでしょう」

などと、ちゃんと、話し相手をしてくれました。

それにまた、

「サエちゃんの読んでるのはダイジェストだから、どうせ読むんなら、全訳を読むといいよ」

なんていつて、全訳の本を買ってきてくれたりもしました。

全訳ものは、スジとは関係のない、いちやいちやした描写ひようしゃくもおおくって、内心うんざりしたもんだけど、おねえちゃんは、

「イギリスの雰囲氣ふんびきが出てるでしょ。木とか、城館とか。そういうの読んで、いろいろ想像してごらんよ。今度、NHKの教育テレビで、ローレンス・オリビエの

「嵐が丘」があるから、いつしょに見よう。雰囲気わかるよ。そのとき、イギリスの写真集、図書館から借りてきてあげるからね」

なんてアドバイスしてくれたりもしました。

こうして書いてて、われながら、感動してしまう。

涙<sup>なみだ</sup>がでるほど、教育的な、いいおねえちゃんだなあ。  
だが、しかし。

こういうデキた姉がいると、妹はバカにされまいと意地をはつてしまふのです。  
クラスメートがおもしろいといつてるような本は、読みたくない。

大学生のおねえちゃんと感想をいいあえる本を読むほうが、おとなっぽい。  
というわけで、初恋<sup>はつじゆ</sup>にモンモンしていた十三、四歳<sup>さう</sup>のガキなのに、サガンの本なんか読みふけって、

「恋って、結局、エゴイスティックなものよね、おねえちゃん？」

かなんか、アンニュイに呟いてたのでした。今から思うと、ほとんどコメディだね、こりや。

そんな私が、『赤毛のアン』シリーズを読むようになつたのは、中学も卒業まぢか、というより高校生になつてからでした。

たまたま、アン・シリーズを全部もつてるクラスメートがいて、貸してくれたのがきっかけでした。

でも、私はついぞ、アン・シリーズについて、おねえちゃんに話しかけたり、感想をいつたりすることはありませんでした。

『赤毛のアン』なんか話題にしたら、バカにされるんじやないかと不安だつたのです。

本を読むのが、ほんとうに好きだつたくせに、いつのまにか、読んだ本の冊数や、厚さや、難しさなんかを誇る気持ちも、持ちはじめていたのでした。

だから、私は今でも、有名人の「愛読書アンケート」なんかで、みなさんすごい名作や、反対に、誰もしらない超マイナーな本なんかを出してくるのを見ると、ふと不安になるのです。

(このヒト、ほんとにこの本が、眠れなくなるほど好きなのから。スジはとつく